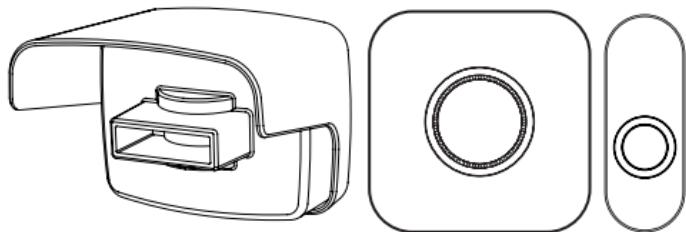


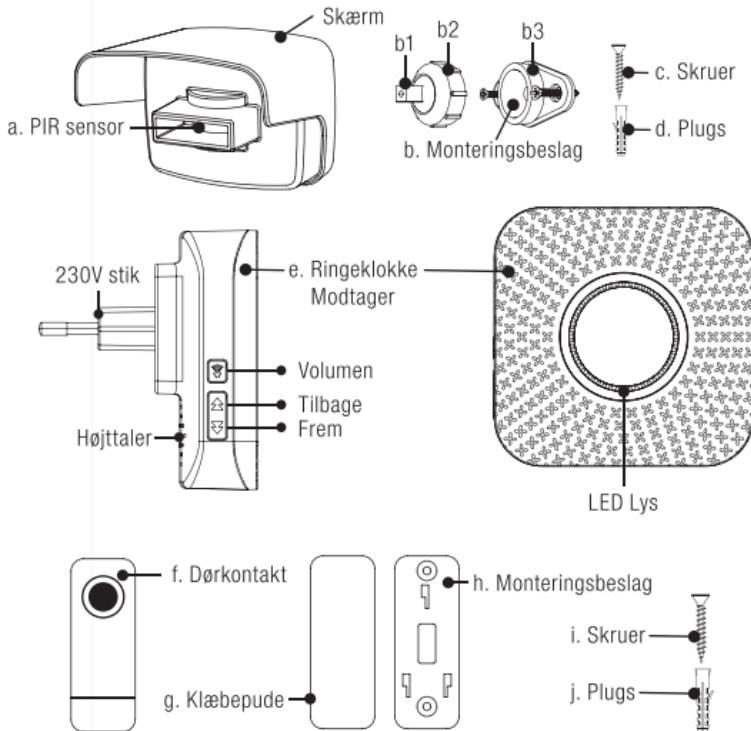
# Indkørselsalarm Uppfartslarm Innkjøringsalarm



Produceret i Kina for:  
jem & fix · DK-7100 Vejle  
Tlf.: +45 79 42 59 42  
Varenr. 9054360 · Model FS01



## DK - indhold



## **DK - Produktbeskrivelse**

Den trådløs indkørselsalarm med ringeklokke er en smart alarm, der kan signalere når der kommer gæster, fragtmænd/bude, uønskede dyr m.fl.

- Indhold:
- PIR Sensor med monteringsbeslag.
  - Ringeklokke.
  - Dørkontakt med beslag og klæbepude.

Rækkevidde: RF transmission - optil 150 m.

Strømkilder:	Dørkontakt:	1 x 23A/12V batteri (inkluderet)
	Sensor:	4 x AA batterier (inkluderet) - sensoren advarer ved lavt batteri.
	Ringeklokke:	230V~50Hz.
Sensor:	30° vertikal / 60° horisontal. Reagerer på bevægelser optil 4-5 meter væk, ved montering i 1-1,5 meters højde.	

## **Ringeklokke/modtager (e)**

Ringeklokken har 58 forskellige ringtoner og 5 lydniveauer (4 med lydstyrke - 1 hvor den kun blinker uden lyd). Der kan tilsluttes/parres flere modtagere, som kan placeres forskellige steder i huset, så man altid kan høre ringeklokken, uanset hvor man er.

Ringeklokken/modtageren sættes i en almindelig stikkontakt (230V). *OBS! Andre elektriske komponenter kan forstyrre modtagelsen (TV, mikroovn m.m.).*

## **Dørkontakt (f)**

Dørkontakten leveres inkl. batteri. For at aktivere batteriet fjernes den klare plastikstrip der sidder i dørkontakten.

Test altid dørkontaktenes funktionalitet og rækkevidde inden den opsættes permanent. Dørkontakten opsættes ved fordøren, enten ved at bruge det medfølgende beslag eller klæbepuden. Undgå opsætning direkte på metal.

### **a. Montering med klæbepude (g)**

- Pil papiret af den ene side af klæbepuden, og pres puden fast på underlaget.
- Pil papiret af klæbepuden og pres dørkontakten godt fast.

### **b. Montering med beslag (h)**

- Markér skruehullerne gennem det medfølgende monteringsbeslag.  
Vær opmærksom på at vende beslaget korrekt, så dørkontakten vender korrekt når den monteres (illustration 7).
- Skru beslaget fast på underlaget med de to medfølgende skruer (i) (illustration 8).  
(Hvis kontakten skal opsættes på murværk skal der forborres 2 huller, og de medfølgende plugs (i+j) anvendes), og klik dørkontakten fast på beslaget.

Dørkontakten er ikke vandtæt, og bør sidde under et udhæng, så den ikke direkte påvirkes af regn. Der kan tilsluttes/parres op til 50 dørkontakte, som kan opsættes ved de forskellige indgange til huset. Hver dørkontakt kan programmeres med hver deres ringtone, så man ved hvilken dør der ringes ved.

### **PIR sensor (a)**

PIR sensoren leveres inkl. batteri. For at aktivere batteriet fjernes den klare plastikstrip der sidder i dørkontakten.

Test altid sensorens funktionalitet og rækkevidde inden den opsættes permanent. PIR sensoren monteres på en fast, ikke metallisk overflade (pæl, stolpe el.lign.) i f.eks. indkørslen, med frit udsyn, så den registrerer forbikørende/-gående trafik. PIR sensoren opsættes i en højde på ca. 100-150 cm, så mindre dyr uhindret kan passere uden at aktivere sensoren.

## **Montering af PIR sensor**

- Markér skruehullerne gennem det medfølgende monteringsbeslag (b). (illustration 9)
- Skru bunden af beslaget (b3) fast på stolpen med de to medfølgende skruer (c) med en Philips skruetrækker. Pas på ikke at overspænde skruerne, da det kan ødelægge beslaget. (Hvis PIR sensoren skal opsættes på murværk skal der forbores 2 huller, og de medfølgende plugs (d) anvendes).
- Skru toppen af beslaget (b1+b2) fast på skærmens bagside.
- Skærmens skrues til sidst fast på det fastmonterede beslag på stolpen, ved at dreje spænderingen (b1) med urets retning (illustration 10).

Peg aldrig sensoren direkte mod solen, da det kan skade sensoren og give falske alarmer. Peg aldrig sensoren direkte ud mod offentlig vej, men derimod på tværs af grunden, eller op ad indkørslen. På den måde undgås falske alarmer fra forbipasserende trafik, bevægelser på tilstødende grunde m.v.

PIR sensoren sender, ved aktivering, signal til modtageren, som herefter giver et signal/ en alarm.

Der kan parres op til 50 PIR sensorer, som hver især kan indstilles med hver deres ringtone.

## **Udskiftning af batterier**

*PIR sensor:* Skru de 4 skruer ud på bagsiden, og fjerne skærmens forsigtigt fra sensoren (illustration 1). Skift batterierne (4 x AA batterier - af samme mærke) og skru skærmens på igen.

*Dørkontakt:* Skub forsigtigt fladkærvet skruetrækkeren ned i hullet i toppen af kontakten, og pres låsemekanismen forsigtigt nedad. Træk forsigtigt de to dele fra hinanden (illustration 2). Skift batterier (23A/12V) og klik de to dele sammen igen, ved at samle dem i bunden først.

## **Justering af volumen**

Der er i alt 5 lydniveauer (4 med lydstyrke - 1 hvor den kun blinker uden lyd). For hvert tryk skifter niveauet, og forbliver på det sidste indstillede niveau, indtil der trykkes igen (illustration 3).

## **Indstilling af ringtone - parring af enheder**

Der kan instilles en separat ringtone for både dørkontakt og PIR sensor:

- Vælg den ønskede ringtone ved frem og tilbage knapperne, og lad den ringe færdig (illustration 4).
- Tryk herefter på volumenknappen i 5 sekunder, indtil der høres en tone og LED lyset blinker (illustration 3).
- Aktivér nu enten PIR sensoren eller dørkontakten, for at programmere den valgte ringtone (illustration 5+6). Aktivering skal ske inden der er gået 5 sekunder, hvorefter programmeringen/parringen ellers skal ske på ny.

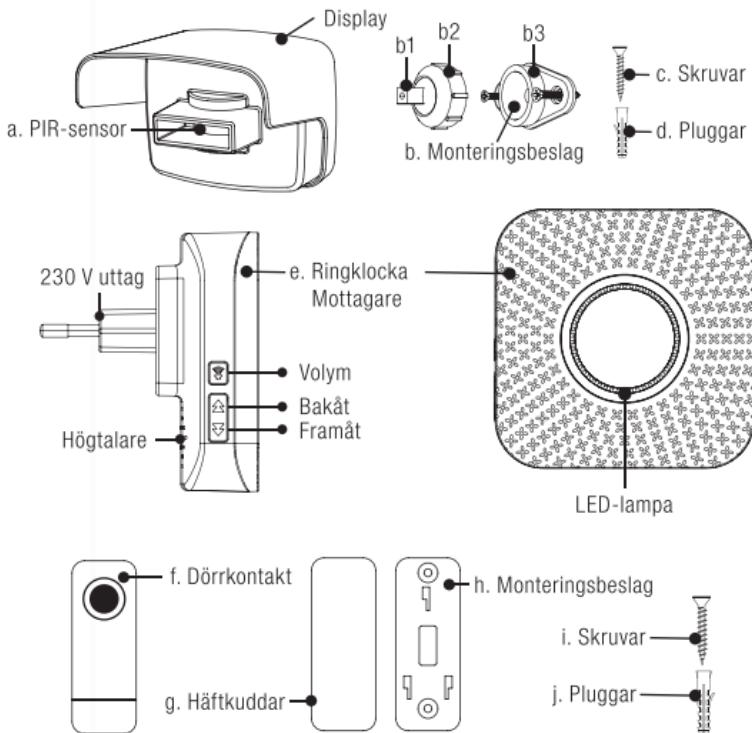
Gentag de 3 steps for at indstille en anden ringtone på den anden enhed (PIR-sensor eller dørkontakt), eller på yderligere enheder.

## **Fabriksindstillinger**

For at stille modtageren tilbage til fabriksindstillingen holdes "Fremad" knappen inde i 5 sekunder, indtil der høres en tone og LED lyset blinker.

Hvis enheden stilles tilbage til fabriksindstillingen, skal den parres med PIR sensoren og dørkontakten igen.

## SE - Innehåll



## **SE – Produktbeskrivning**

Det trådlösa uppfartslarmet med ringklocka är ett smart larm som kan signalera när det kommer gäster, speditörer/bud, oönskade djur m.m.

Den trådlösa ringklockan ansluts direkt till vägguttaget och dörrkontakten placeras vid huvud- eller bakdörren.

Innehåll: · PIR-sensor med monteringsbeslag.

· Ringklocka.

· Dörrkontakt med beslag och häftkudde.

Räckvidd: RF-överföring – upp till 150 m.

Strömkällor: Dörrkontakt: 1 x 23 A/12 V batteri (medföljer)

Sensor: 4 x AA-batterier (medföljer) – sensorn  
varnar vid lågt batteri.

Ringklocka: 230 V ~ 50 Hz

Sensor: 30° vertikal / 60° horisontell.

Reagerar på rörelser upp till 4-5 meter bort, vid montering i 1-1,5  
meters  
höjd.

### **Ringklocka/mottagare**

Ringklockan har 58 olika ringsignaler och 5 ljudnivåer (varav 4 med ljudstyrka och 1 där den endast blinkar utan ljud). Flera mottagare kan anslutas/parkopplas och placeras på olika platser i huset så att man alltid kan höra ringklockan var man än befinner sig.

Ringklockan/mottagaren ansluts till ett vanligt vägguttag (230V). *OBS! Andra elektriska komponenter kan störa mottagningen (TV, mikrovågsugn m.m.).*

### **Dörrkontakt (f)**

Dörrkontakten levereras inkl. batteri. För att aktivera batteriet, avlägsna den ge-

nomskinliga plastremsan som sitter i dörrkontakten.

Testa alltid dörrkontakten funktion och räckvidd innan den ställs in permanent. Dörrkontakten ställs in vid framdörren, antingen med hjälp av det medföljande beslaget eller med häftkudden. Undvik direkta monteringar på metall.

#### **a. Montering med häftkudde (g)**

- Dra bort skyddspappret från den ena sidan av häftkudden och tryck fast den på underlaget.
- Dra av skyddspappret från häftkudden och tryck fast dörrkontakten ordentligt.

#### **b. Montering med beslag (h)**

- Markera skruvhålen genom det medföljande monteringsbeslaget.  
Var noga med att vända beslaget åt rätt håll så att dörrkontakten är vänd åt rätt håll när den monteras (bild 7).
- Skruva fast beslaget på underlaget med de två medföljande skruvarna (i)(bild 8).  
(Om kontakten ska sättas upp på murverk ska 2 hål förborras och de medföljande pluggarna (i+j) användas) och dörrkontakten fästas på beslaget.

Dörrkontakten är inte vattentät och bör sitta under ett överhang så att den inte direkt påverkas av regn. Upp till 50 dörrkontakter kan anslutas/parkopplas och konfigureras vid de olika ingångarna till huset. Varje dörrkontakt kan programmeras med varsin ringsignal så att man vet från vilken dörr signalen kommer.

#### **PIR-sensor (a)**

PIR-sensorn levereras inkl. batteri. För att aktivera batteriet, avlägsna den genomskinliga plastremsan som sitter i dörrkontakten.

Testa alltid sensorns funktion och räckvidd innan den ställs in permanent. PIR-sensorn monteras på en fast, icke-metallisk yta (bjälke, stolpe etc.) vid exempelvis uppfarten, med fri sikt, så att den registrerar förbipasserande/-gående trafik. PIR-sensorn sätts upp på en höjd av ca 100-150 cm, så att mindre djur obehindrat kan passera utan att aktivera sensorn.

## **Montering av PIR-sensorn**

- Markera skruvhålen genom det medföljande monteringsbeslaget (b). (bild 9)
- Skruva fast botten av beslaget (b3) på stolpen med de två medföljande skruvarna (c) med en Philipsmejsel. Var försiktig så att du inte drar åt skruvarna för hårt eftersom det kan skada beslaget. (Om PIR-sensorn ska sättas upp på murverk ska 2 hål förborras och de medföljande pluggarna (d) användas.)
- Skruva fast toppen av beslaget (b1+b2) på displayens baksida.
- Displayen skruvas slutligen fast på det fastmonterade beslaget på stolpen genom att vrinda spänningringen (b1) medurs (bild 10).

Rikta aldrig sensorn direkt mot solen eftersom det kan skada sensorn och orsaka falskalarm. Rikta aldrig sensorn direkt mot allmän väg, utan tvärs över tomten eller uppåt längs uppfarten. På så sätt undviks falskalarm från förbipasserande trafik, rörelser på angränsande tomter m.m.

Vid aktivering skickar PIR-sensorn en signal till mottagaren som i sin tur avger en signal/ett larm.

Upp till 50 PIR-sensorer kan parkopplas och var och en kan ställas in med olika ringsignaler.

## **Byte av batterier**

*PIR-sensor:* Lossa de fyra skruvarna på baksidan och ta försiktigt bort displayen från sensorn (bild 1). Byt batterier (4 x AA-batterier av samma märke) och skruva tillbaka displayen.

*Dörrkontakt:* Tryck försiktigt in spårskruvmejseln i hålet längst upp på kontakten och tryck försiktigt ned låsmekanismen. Dra försiktigt isär de två delarna (bild 2). Byt batterier (23A/12V) och klicka ihop de två delarna igen genom att först montera dem i botten.

## **Justera volymen**

Det finns totalt 5 ljudnivåer (varav 4 med volym och 1 där den endast blinkar utan ljud). För varje tryck ändras nivån och förblir på den senast inställda nivån tills du trycker på knappen igen (bild 3).

## **Inställning av ringsignal – parkoppling av enheter**

En separat ringsignal kan ställas in för både dörrkontakten och PIR-sensorn:

- Välj önskad ringsignal med framåt- och bakåtknapparna och låt den ringa klart (bild 4).
- Tryck sedan på volymknappen i 5 sekunder tills du hör en ton och lysdioden blinkar (bild 3).
- Aktivera nu antingen PIR-sensorn eller dörrkontakten för att programmera den valda ringsignalen (bild 5+6). Aktiveringens måste ske inom 5 sekunder. Annars måste programmeringen/parningen göras om.

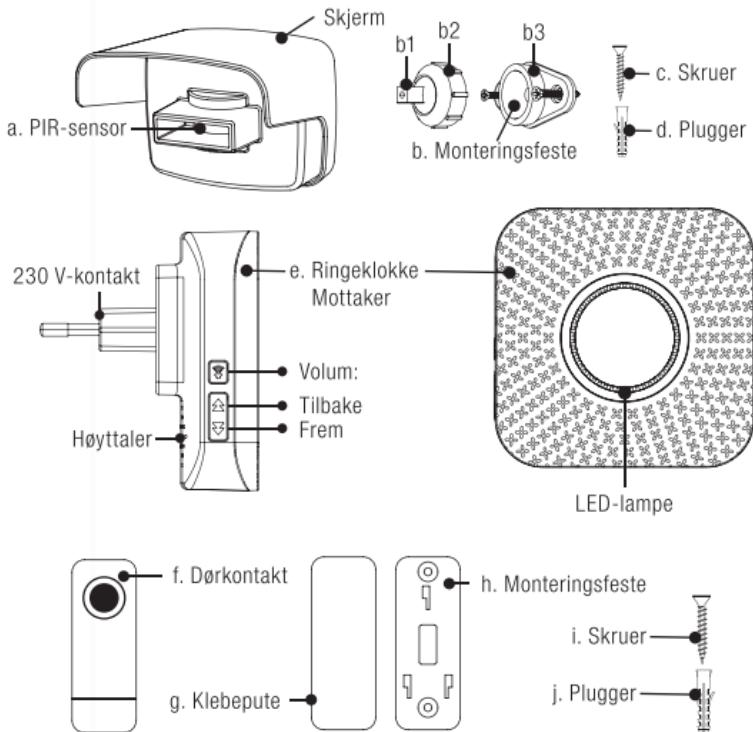
Upprepa de tre stegen för att ställa in en annan ringsignal på den andra enheten (PIR-sensor eller dörrkontakt) eller på ytterligare enheter.

## **Fabriksinställning**

För att återställa mottagaren till fabriksinställningen, håll "Framåt"-knappen intryckt i 5 sekunder tills en ton hörs och LED-lampan blinkar.

Om enheten återställs till fabriksinställningarna måste den paras ihop med PIR-sensorn och dörrbrytaren på nytt.

## NO - Innhold



## **NO - Produktbeskrivelse**

Den trådløse innkjøringsalarmen med ringeklokke er en smart alarm som kan signalisere når det kommer gjester, bud, uønskede dyr osv.

Den trådløse ringeklokken settes direkte i stikkontakten, og dørtryteren plastes res ved hoved- eller bakdøren.

- Innhold:
- PIR-sensor med monteringsfeste.
  - Ringeklokke.
  - Dørkontakt med feste og klebepute.

Rekkevidde: RF-overføring – opp til 150 m.

Strømkilder: Dørkontakt: 1 x 23A/12V batteri (inkludert)

Sensor: 4 x AA-batterier (inkludert) - sensoren varsler når batteriet er lavt.

Ringeklokke: 230V~50Hz.

Sensor: 30° vertikalt / 60° horisontalt.

Reagerer på bevegelser opptil 4–5 meter unna, ved montering i 1–1,5 meter høyde.

### **Ringeklokke/mottaker(e)**

Ringeklokken har 58 ulike ringtoner og 5 lydnivåer (4 med volum og 1 hvor den bare blinker uten lyd). Det kan kobles til/pares flere mottakere, som kan plasseres forskjellige steder i huset, slik at man alltid kan høre ringeklokken, uansett hvor man er.

Ringeklokken/mottakeren kobles til en vanlig stikkontakt (230 V). *OBS! Andre elektriske komponenter kan forstyrre mottaket (TV, mikrobølgeovn osv.).*

### **Dørtryter (f)**

Dørtryteren leveres inkl. batteriet. For å aktivere batteriet må du fjerne den gjenomsiktige plaststripen som sitter i dørtryteren.

Test alltid funksjonaliteten og rekkevidden til dørbryteren før den settes opp permanent. Dørbryteren settes opp ved inngangsdøren, enten ved å bruke det medfølgende festet eller klebeputen. Unngå oppsett direkte på metall.

**a. Montering med klebepute (g)**

- Fjern papiret fra den ene siden av klebeputen og trykk puten fast på underlaget.
- Fjern papiret fra klebeputen og trykk dørbryteren godt fast.

**b. Montering med feste (h)**

- Merk skruehullene gjennom det medfølgende monteringsfestet.  
Pass på at festet monteres riktig vei, slik at dørbryteren vender riktig vei (bilde 7).
- Skru fast festet på underlaget med de to medfølgende skruene (i) (bilde 8).  
(Hvis kontakten skal settes opp på murverk, må det forbores 2 hull og de medfølgende pluggene (i+j) brukes), og dørbryteren klikkes fast på festet.

Dørbryteren er ikke vanntett og bør sitte under et utstikk slik at den ikke blir direkte påvirket av regn. Opp til 50 dørbrytere kan kobles til/pares, og de kan settes opp ved de ulike inngangene til huset. Hver dørbryter kan programmeres med hver sin ringtone, slik at man vet hvilken dør man ringer på.

**PIR-sensor (a)**

PIR-sensoren leveres inkl. batteriet. For å aktivere batteriet må du fjerne den gjennomsiktige plaststripen som sitter i dørbryteren.

Test alltid sensorens funksjonalitet og rekkevidde før den settes opp permanent. PIR-sensoren monteres på en fast, ikke-metallisk overflate (stokk, stolpe eller lignende) i f.eks. innkjørselen, med fri sikt slik at den registrerer forbikjørende/-gående trafikk. PIR-sensoren settes opp i en høyde på ca. 100–150 cm, slik at mindre dyr uhindret kan passere uten å aktivere sensoren.

## **Montering av PIR-sensor**

- Merk skruehullene gjennom det medfølgende monteringsfestet (b) (tegning 9)
- Skru bunnen av festet (b3) fast på stolpen med de to medfølgende skruene (c) med en Philips skrutrekker. Ikke trekk skruene for hardt til, da dette kan skade festet. (Hvis PIR-sensoren skal settes opp på murverk, må det forbores 2 huller og de medfølgende pluggene (d) brukes).
- Skru toppen av festet (b1+b2) fast på baksiden av skjermen.
- Skjermen skrues til slutt fast på det fastmonterte festet på stolpen, ved å vri klemringen (b1) med klokken (bilde 10).

Pek aldri sensoren direkte mot solen, da dette kan skade sensoren og forårsake falske alarmer. Rett aldri sensoren direkte mot offentlig vei, men på tvers av tomten eller oppkjørselen. Slik unngås falske alarmer fra forbipasserende trafikk, bevegelser på tilstøtende tomter osv.

PIR-sensoren sender signal til mottakeren ved aktivering, som deretter avgir et signal/alarm.

Opptil 50 PIR-sensorer kan pares, og hver av dem kan stilles inn med sine egne ringesignaler.

## **Bytte av batterier**

*PIR-sensor:* Skru ut de 4 skruene på baksiden, og fjern skjermen forsiktig fra sensoren (bilde 1). Skift batteriene (4 x AA-batterier av samme merke) og skru skjermen på igjen.

*Dørbryter:* Skyv den flate skrutrekkeren forsiktig ned i hullet på toppen av bryteren, og trykk låsemekanismen forsiktig ned. Trekk de to delene forsiktig fra hverandre (bilde 2). Skift batteriene (23A/12V) og klikk de to delene sammen igjen ved å sette dem sammen nederst først.

## **Volumjustering**

Det er totalt 5 lydnivåer (4 med volum og 1 som bare blinker uten lyd). For hvert trykk skifter nivået og holder seg på det siste innstilte nivået til det trykkes igjen (bilde 3).

## **Stille inn ringtone – pare enheter**

En separat ringtone kan stilles inn for både dørbryter og PIR-sensor:

- Velg ønsket ringtone med knappene frem og tilbake, og la den ringe ferdig (bilde 4).
- Hold deretter volumknappen inne i 5 sekunder til du hører en tone og LED-lyset blinker (bilde 3).
- Aktiver nå enten PIR-sensoren eller dørbryteren for å programmere den valgte ringtonen (bilde 5+6). Aktivering må skje innen 5 sekunder. Hvis ikke, må programmeringen/paringen gjentas.

Gjenta de 3 trinnene for å stille inn en annen ringtone på den andre enheten (PIR-sensor eller dørbryter), eller på flere enheter.

## **Fabrikkinnstillinger**

For å tilbakestille mottakeren til fabrikkinnstilling, hold "Forever"-knappen inne i 5 sekunder til du hører en tone og LED-lyset blinker.

Hvis enheten tilbakestilles til fabrikkinnstilling, må den pares med PIR-sensoren og dørbryteren på nytt.

Illustration 1

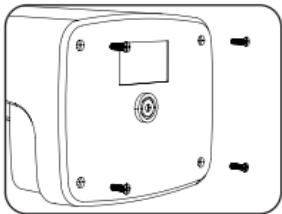


Illustration 2

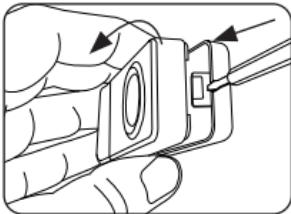


Illustration 3

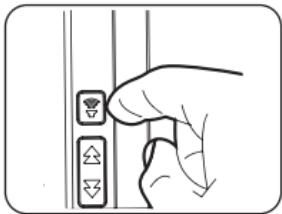


Illustration 4

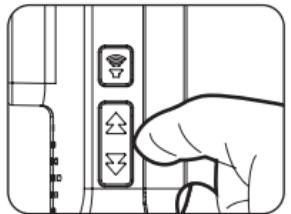


Illustration 5

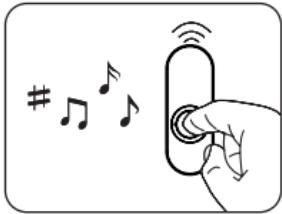


Illustration 6

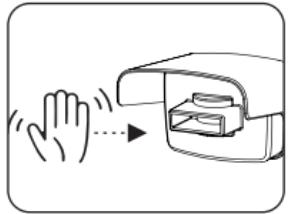


Illustration 7

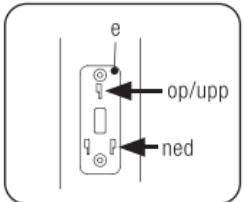


Illustration 8

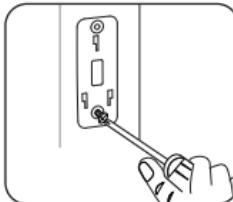


Illustration 9

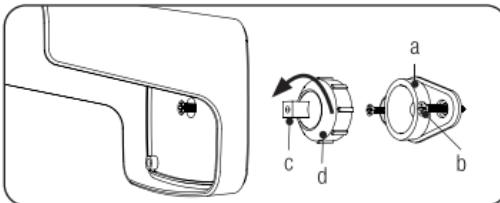


Illustration 10

